

ALFABETO GRIEGO, TRANSLITERACIÓN Y EVOLUCIÓN

LETRAS GRIEGAS mayúscula y minúscula	TRANS- LITE- RACIÓN	NOM- BRE	SONIDO EN GRIEGO	EVOLUCIÓN FONÉTICA HABITUAL AL CASTELLANO CON EJEMPLOS
A α	<i>a</i>	alfa	a (larga o breve)	‘a’ artrosis, afasia , analgesia , adenoma
B β	<i>b</i>	beta	b	‘b’ biología , microbio , émbolo
Γ γ	<i>g</i>	gamma	g (como en ga)	‘g’ génesis , prognosis , ecografía , analgesia , gonorrea
Δ δ	<i>d</i>	delta	d	‘d’ diarrea , disfagia , endógeno , epidermis
E ε	<i>e</i>	épsilon	e (breve)	‘e’ exocrino , enema , epitelio , génesis
Z ζ	<i>z</i>	dseda	ds (con ‘s’ sonora)	‘z’ o ‘c’ eczema , enzima , esquizofrenia pócima
H η	<i>e</i>	eta	e (larga y abierta)	‘e’ ecolalia , etmoides , acinesia , paraplejia , diabetes , sístole
Θ θ	<i>th</i>	zeta	t con aspiración posterior	‘t’ trombo , exantema , artrosis , prótesis , idiopatía
I ι	<i>i</i>	iota	i	‘i’ idiopatía , isocoria , epidemia , simbiosis
K κ	<i>k</i>	kappa	k	‘c’ crisis , cefalalgia , carditis , citología , colon
Λ λ	<i>l</i>	lambda	l	‘l’ lisis , miología , émbolo , plasma , encéfalo
M μ	<i>m</i>	mi	m	‘m’ morfología , macrófago , ortomelia , hormona
N ν	<i>n</i>	ni	n	‘n’ neuritis , neoplasia , zoonosis , análisis

Ξ ξ	<i>x</i>	xi	x	‘x’ o ‘j’ xeroderma, xantoma, axón, toxicología apoplejía
Ο ο	<i>o</i>	ómicron	o (breve)	‘o’ osteopatía, oligofrenia, ortopedia, apófisis
Π π	<i>p</i>	pi	p	‘p’ pericardio, prótesis, patogenia, epidemia
Ρ ρ	<i>r</i>	ro	r	‘r’ rinitis, reuma, raquis, parálisis, neuritis
Σ σ ς	<i>s</i>	sigma	s	‘s’ sinapsis, esperma, otoscopio
Τ τ	<i>t</i>	tau	t	‘t’ tomografía, toxicología, trófico, antígeno
Υ υ	<i>y, u</i>	ípsilon	<i>y</i> como u francesa [ü] <i>u</i> como u (en diptongos au, eu, ou)	‘i’ o ‘u’ parálisis, hiperplasia, hipófisis, braquicéfalo, paquicolia eucariota, neurona, pleuritis
Φ φ	<i>ph</i>	fi	p con aspiración posterior	‘f’ fisiología, enfisema, afasia, fotofobia
Χ χ	<i>kh</i>	ji	k con aspiración posterior	‘q’ o ‘c’ quimioterapia, braquicéfalo, bronquio dolicocéfalo, broncorrea
Ψ ψ	<i>ps</i>	psi	ps	‘ps’ psicrofobia, psiquiatría, autopsia, apepsia
Ω ω	<i>o</i>	omega	o (larga y abierta)	‘o’ otalgia, diagnóstico, glotis
ACENTO S				
´	´	agudo	pequeña elevación tonal	La acentuación castellana de las palabras de origen griego depende de las normas de acentuación latinas.
̀	`	grave	pequeña	

			bajada tonal	
ã	^	circunflejo	sólo en vocales largas, elevación y bajada tonal	

ESPÍRITUS				
â		suave	no suena	
á	<i>h</i>	áspero	aspiración inicial de palabra	‘h-’ hormona, hipertermia, hemólisis

DIPTONGOS				
ai	<i>ai</i>		ai	‘e’ hemorragia, anestesia, pediatría, cenogénesis, etiología
ei	<i>ei</i>		e larga cerrada (muy próxima a ‘i’)	‘i’ o ‘ei’ íleo, anquiloquilia, terapia, quirúrgico, angiología eisantema
oi	<i>oi</i>		oi	‘e’ u ‘oi’ cenotipo, diarrea, edema, celoma, paranoia, poiquilocito,
au	<i>au</i>		au	‘au’ autopsia, cauterio, glaucoma
eu	<i>eu</i>		eu	‘eu’ aneurisma, neurosis, eutanasia, pleuritis
ou	<i>ou</i>		o larga cerrada (muy próxima a ‘u’)	‘u’ abulia, uretra